



DISPUT

ETRE AR MARO HAC AN DEN YAOUANQ.

Ar Maro.

Cete me êru, va mignon,
Da ober did renta rêson
Demeus da vue tremenet;
Seuis eo Doue ouz da velet.

An Den Yaouanq.

Autrou Doue, piou eo emân
A zo deut qen dizonj amân ?
Va speret a zo oll troublet
Gant epouvant eus e glevet.

Ar Maro.

Petra lavares, va mignon ?
Lez da spont, ha cont da rêson.
Ha na vouies-te qet ervad
E teuhen abred pe divezad ?

An Den Yaouanq.

Allas ! sivoas, ne vouien qet
E tleac'h donet qen abret ;
Me zonje din, pa voan dispos,
Ne varv jen, qen e vijen côs.

Ar Maro.

Mes alies e poa clêvet
Ne meus biscoas den espernet,
Hac e tleân an oll fale'had,
Côs ha yaouanq eus a beq oad.

An Den Yaouanq.

Allas ! sivoas, en joa ar bed,
E voa va speret ocupet ;
Em yaouanqis voâ va fianç,
Hac em mignonet va esperanç.

Ar Maro.

Penos, den sot hac aheurtet,
Ne voas-te qet avertisset
Da reformi da voal vue,
Pa ne voas qet sur a un de ?

An Den Yaouanq.

Allas ! me vel on faziet ;
Mar plij ganec'h, c'hoas deportet
Roit din ur blavez termien,
Ma rin qent mervel pinijen.

Ar Maro.

Penos e fell dide ober
 Pinijen en qen bêr amzer,
 Pa ne c'heus grêt bete vrémân,
 Ha te pell zo var ar bed-man?

An Den Yaouanq.

Me bromet dêc'h, a' dra certen,
 E rin prontamant pinijen
 Da repara ma yaouanqis,
 Ma roit din termen eur mis.

Ar Maro.

Avoalc'h ec'h ens bet a amzer,
 Ma carjes ober da zever;
 Mes ne alles pelloc'h appel:
 Eru an heur, ret é mervel.

An Den Yaouanq.

Pe n'en dé get ho polante
 Va lezel qeit-se en bue,
 Mar plij ganec'h, da vianân,
 Un devez c'hoas a c'houlennân.

Ar Maro.

Harça! bremâ paciantet:
 Eru an heur, rét é monet:
 Itac-se-tâ, sonj es coall vue;
 Ret é monet dirac Doue.

An Den Yaouanq.

Penos eta, mervel zo ret
 A greiz va nerz ha va yec'h bet!
 Penos quittat va desseniou,
 Va joa, va c'herent, va madou?

Ar Maro.

Diveat out bremâ da vouela,
 Homan é da heur divea:
 E zân da réi did an tol marvel:
 En heur-mâ e renqes mervel.

An Den Yaouanq.

E c'HOULEN SICOUR DIGANT E
 GUERENT HA MIGNONET

O va c'herent ha mignonet,
 En han' Doue va zicouret;
 Scoet ouñ gautân d'ar maro:
 Deut d'am zicour, hastit afo.

Ar Guerent' hac ar Mignonet

Evit bremân ne allomp get,
 Beza hon-ens asfer bresset;
 Pa retornimp, ni a velo,
 N'oc'h ens get a feçon maro.

Ar Maro.

Güel, den zot ha den aheurtel,
 Petra respont da vignonet!

Anzao bremañ, den diavis,
P'eguer tromplus é yaouanqis !

An Den Yaouanq.

Güir a jarit, me zo tromplet
Gant yaouanqis ha mignonet
Bremàn me ro dé mil mallos ;
D'am oll maleur e zint bet caus.

An Den Yaouanq.

E C'HOULEN SICOUR DIGANT DOUE
HAC AR VERG'HEZ.
Me ho suppli, ô va Jesus !
Ha c'honi, Güere hez, Man druezus,
Me ho ped, dre ho madelez,
D'am zicour c'hoas, me, pec'her qez

An Autrou Doue.

Penos ec'h eus an assuranc
Da c'houlén ouzomp asistanc ?
Bepret out bet hon adversour ;
Petra ve demp-ni da zicour ?

An Den Yaouanq.

E C'HOULEN SICOUR DIGANT AR ZENT.

O Zent, mignonet da Zoue,
Ho pet truez ous va ene !
Gant an oll oun abandonet ;
En hau Doue va zicourét.

Ar Zent.

Penos ec'h eus an bardisson
Da c'houlén hor protection ?
Ne c'heus qet miret hor goueliou,
Nac imitet hon vertuziou.

An Den Yaouanq.

E C'HOULEN SICOUR DIGANT E

ÆL-MAD.

O va Æl-mad ! ô va den qer !
Va gardien en peb amzer,
M'ho ped va sicourit bremañ
Em necessite diveza.

An ÆL.

Qement a ellen ameus grêt
Bete vremañ en da andret ;
Poent e zeo din d'abandoni.
Pa ne c'heus qet sentet ouzin.

An Den Yaouanq.

Me vel ervad é tremenet
Va amzer da veza sicouret ;
Bebet é meus en libertin,
Doue a rent justic erfin.

Em maro em diles Doue,
Pa'm boa'n dilezet em bue ;
Resistet meus d'e oll graçou,
Hac em refus em goulennou.

— 4 —

An Den Yaouanq

E QUITTAT E GUERENT HAG E
VIGNONET.

Dilezet ouñ en abandon ;
N'en deus mui evidon pardon.
Adieu, qerent ha mignonet,
Adieu, bed fal ha miliguet.

An Den Yaouanq

E QUITTAT JOAUSDET AR BED-MAN.

Adieu, grandeur ha bombançou,
Enoriou vén ha triomphou ;

Adieu d'an traou eus an douar ;
Adieu d'an eñ, adieu d'e c'hloar.

Mallos d'ar vam, mallos d'an tad
A zo bet ouzin qen ingrat,
M'o deus grêt dia coll va ene,
D'am beza lezet em liberte.

E zan da vera entèret
En ifern gant an dud daonet,
Da lesqi ebars er flammou,
Da james gant an diaoulou.

Ha possibl' ve, ô va Doue,
E serfec'h ouzomp dôr an eñ !
Obtenit demp, ô va Zalver ?
Eur plaç en ho cloar eternel.



E. ty. Ar Goffic, e Lanuou.